

Study of the matter has shown no impact on the public and on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Marie-Christine Bergeron, Secretary, Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boulevard Charest Est, 2<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1K 3J3; telephone: 418 528-7225, extension 23003; fax: 418 646-5204; email: marie-christine.bergeron@racj.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on this matter is requested to submit written comments within the 45-day period mentioned above to Marie-Christine Bergeron, Secretary, Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boulevard Charest Est, 2<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1K 3J3.

MARTIN COITEUX,  
*Minister of Public Security*

CALOS LEITÃO,  
*Minister of Finance*

---

## **Regulation to amend the Regulation respecting the duties and costs payable under the Act respecting the Société des alcools du Québec**

An Act respecting the Société des alcools du Québec (chapter S-13, s. 37, 1st par., subpar. 9)

**1.** The Regulation respecting the duties and costs payable under the Act respecting the Société des alcools du Québec (chapter S-13, r. 5) is amended in section 1 by inserting “, for a small-scale beer producer’s permit or for an artisan producers cooperative permit” in subparagraph 5 of the first paragraph after “home production permit”.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102779

## **Draft Regulation**

An Act respecting the Société des alcools du Québec (chapter S-13)

### **Sale of beer for consumption elsewhere**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation respecting the sale of beer for consumption elsewhere, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation determines the conditions of sale of beer for consumption elsewhere, the specifications of alcoholic beverage containers and the inscriptions or indications they are required to bear.

The draft Regulation has a positive impact on small-scale beer producers, who will be able to develop a new beer marketing network for consumption elsewhere. The draft Regulation is also beneficial for the public by giving them the opportunity to buy a new type of beer they can take home.

Further information may be obtained by contacting Marie-Christine Bergeron, Secretary, Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boulevard Charest Est, 2<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1K 3J3; telephone: 418 528 -7225, extension 23003; fax: 418 646-5204; email: marie-christine.bergeron@racj.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period mentioned above to Marie-Christine Bergeron, Secretary, Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boulevard Charest Est, 2<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1K 3J3.

MARTIN COITEUX,  
*Minister of Public Security*

CARLOS LEITÃO,  
*Minister of Finance*

---

## Regulation respecting the sale of beer for consumption elsewhere

An Act respecting the Société des alcools du Québec (chapter S-13, s. 37, 1st par., subpars. 1 and 5)

### DIVISION I SCOPE

**1.** This Regulation applies to holders of a small-scale beer producer's permit and holders of a brewer's permit who sell the beer they make directly drawn from the pump tap for consumption elsewhere.

### DIVISION II CONDITIONS OF SALE

**2.** The containers authorized for the sale of beer for consumption elsewhere must close hermetically and be reusable.

The sizes used must be at least 900 ml without exceeding 2 litres.

**3.** Only containers that have first been cleaned and disinfected by the permit holder in accordance with the standards made under the Food and Drugs Act (R.S.C., 1985, c. F-27) may be used.

**4.** The containers must, by means of a label or otherwise, provide the following inscriptions in legible and contrasting characters:

(1) the name and address of the permit holder and the number of the permit under which the permit holder made the beer;

(2) the date of filling;

(3) the durable life; and

(4) the alphanumerical code identifying the production lot of the beer.

**5.** Permit holders must ensure that every person to whom they sell beer in the containers provided for in this Regulation leave the establishment immediately after the sale.

**6.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102781

## Draft Regulation

An Act respecting the Société des alcools du Québec (chapter S-13)

### Terms of sale of alcoholic beverages by holders of a grocery permit —Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the terms of sale of alcoholic beverages by holders of a grocery permit, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends the Regulation respecting the terms of sale of alcoholic beverages by holders of a grocery permit (chapter S-13, r. 6) to add the definition of table wine and delete the reference to certain wines with no mark of origin and with no indication of grape variety.

Study of the matter has shown no impact on the public or on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting David Bahan, Assistant Deputy Minister, Ministère des Finances, 12, rue Saint-Louis, bureau RC.18, Québec (Québec) G1R 5L3; telephone: 418 691-2225; fax: 418 644-8212; email: david.bahan@finances.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Finance, 12, rue Saint-Louis, Québec (Québec) G1R 5L3.

CARLOS LEITÃO,  
*Minister of Finance*

MARTIN COITEUX,  
*Minister of Public Security*

---

## Regulation to amend the Regulation respecting the terms of sale of alcoholic beverages by holders of a grocery permit

An Act respecting the Société des alcools du Québec (chapter S-13, s. 37, 1st par., subpars. 1 and 7)

**1.** The Regulation respecting the terms of sale of alcoholic beverages by holders of a grocery permit (chapter S-13, r. 6) is amended in section 1 by adding the following definition after “grocer” :